

Produkt zgodny z normami: **EN71**, **EN62115**, **ASTM F963**.
Product complies with: **EN71**, **EN62115**, **ASTM F963**.
Produkt konform mit den Normen: **EN71**, **EN62115**, **ASTM F963**.

TOYZ®
by CARETERO

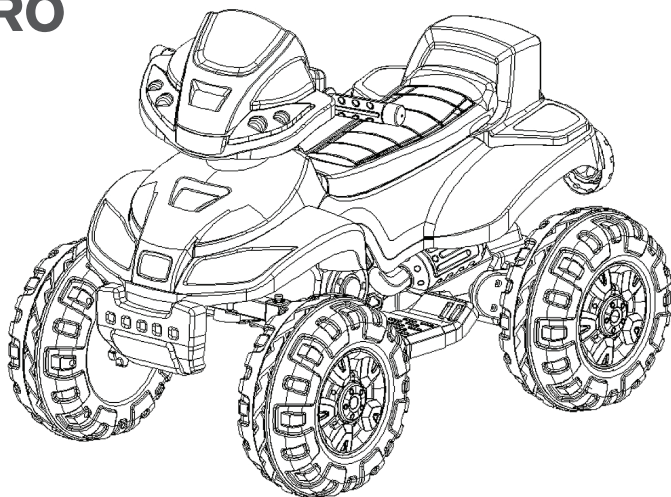
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY

BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR

BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

CUATRO



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.



Dziękujemy za zakup pojazdu akumulatorowego **Toyz by Caretero CUATRO**.
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże
w jego harmonijnym rozwoju.
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie www.toyz.pl.
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Toyz by Caretero.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero CUATRO** battery operated ride-on
car.
You bought a modern, high quality product.
We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.
We encourage you to learn about our full offer on our website: www.toyz.pl
Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by
Caretero CUATRO**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität
erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der
harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit
unserem vollständigen Angebot auf der Website www.toyz.pl bekannt zu machen.
Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer
Produkte entgegen.

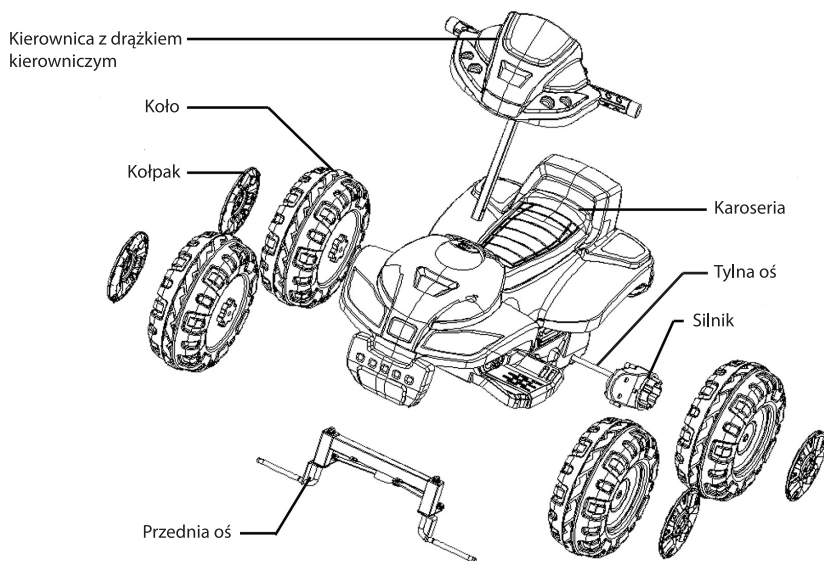
Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

www.toyz.pl :)

PL LISTA CZĘŚCI W OPAKOWANIU

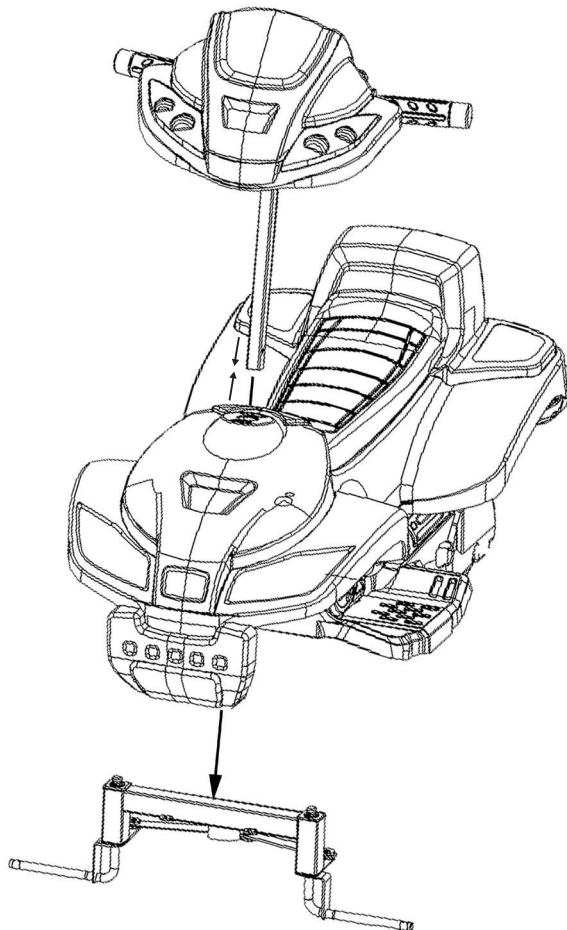
karoseria quada	1 sztuka
instrukcja obsługi	1 sztuka
ładowarka sieciowa	1 sztuka
kierownica z drążkiem kierowniczym	1 sztuka
tylna oś	1 sztuka
przednie koło	2 sztuki
tylne koło	2 sztuki
silnik	1 sztuka
kołpak	4 sztuki
akcesoria	1 zestaw

UWAGA: Przed montażem pojazdu, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie.



PL DANE TECHNICZNE

akumulator	6V 4,5Ah
silnik	6V 20W
ładowarka	wejście: AC220-240V, 50-60Hz, wyjście: DC7.8V 0.8A
maksymalne obciążenie	30 kg
czas użytkowania	do 1-2 godziny po ładowaniu
prędkość	6 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat



MONTAŻ KIEROWNICY

Włóż końcówkę drążka kierowniczego w otwór w przedniej części karoserii pojazdu.

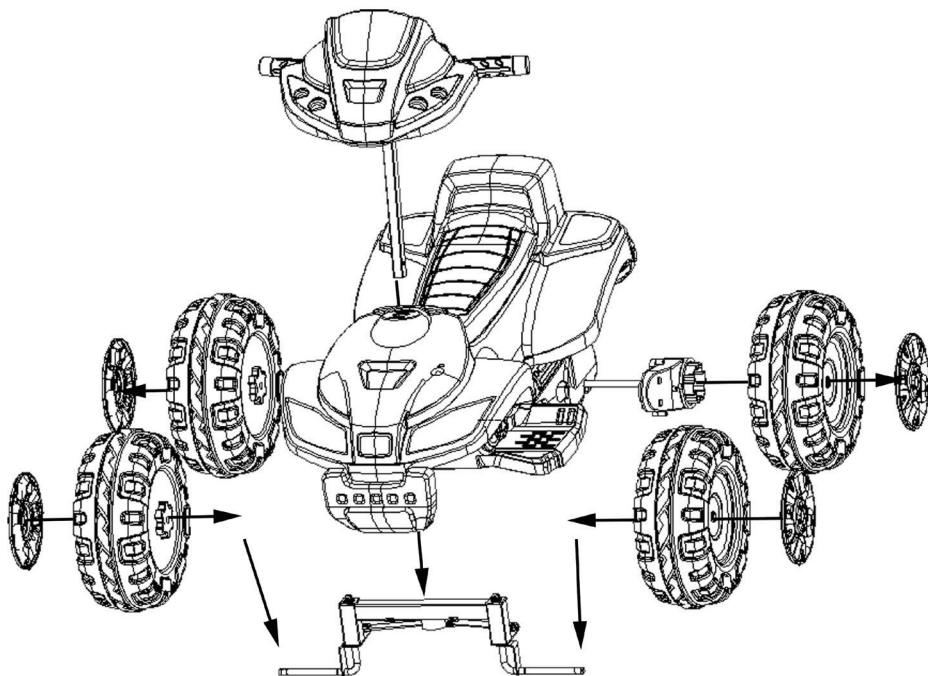
Połącz ze sobą wiązki kabli poprowadzone z kierownicy z tymi, poprowadzonymi z otworu na drążek kierowniczy.

Upewnij się, że łącznik przedniej osi znajduje się w otworze od spodu karoserii. Wsuń drążek kierowniczy tak, aby połączył się z łącznikiem przedniej osi.

Zamocuj drążek za pomocą śrubki i nakrętki.

Połącz mocno śrubą z nakrętką, dokręcając śrubę za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

Poruszaj kierownicą w lewo/prawo, aby upewnić się, że kierownica jest prawidłowo zainstalowana.



MONTAŻ KÓŁ

Przed montażem kół, wsuń tylną oś przez otwory w tylnej części karoserii oraz przez silnik. Nałóż silnik na wypustkę obok otworu na oś i połącz wiązki kabli.

Nałóż metalowe podkładki na końcówki przedniej osi. Nałóż koła na przednią oś i dosiń aż do zablokowania.

Nałóż koła na tylną oś. Upewnij się, że wypustki w tylnym kole zazębą się z wypustkami w silniku. Dociśnij koła aż do ich zablokowania.

Nałóż kołpaki i zamocuj je przez wciśnięcie wypustek w otwory w kołach.

W celu demontażu kół, zdejmij kołpak i wciśnij przycisk zwalniający blokadę koła (na środku koła) i zsuń koło z osi.

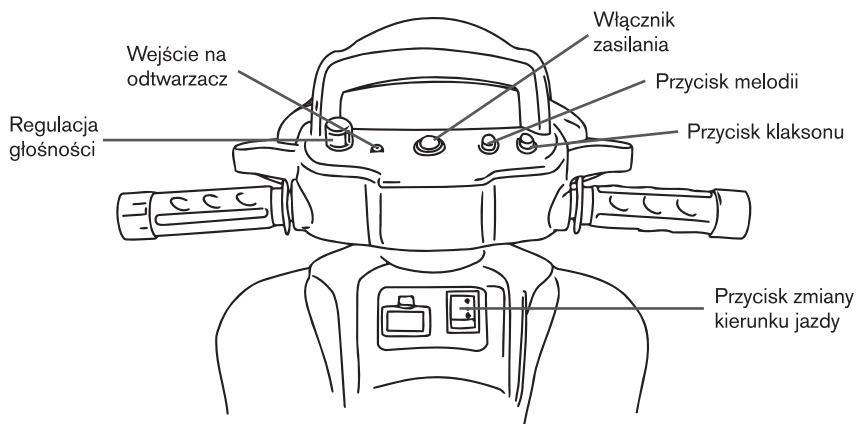
PL FUNKCJE POJAZDU

Zmianę kierunku jazdy dokonuje się, jak w prawdziwym pojeździe, poprzez kręcenie kierownicą podczas jazdy. Przyciski na kierownicy służą do uruchomienia klaksonu (prawy przycisk) lub melodii (lewy przycisk). **UWAGA:** Do korzystania z klaksonu i melodii, zasilanie pojazdu musi być włączone.

Aby uruchomić pojazd, wciśnij włącznik zasilania. Zapalą się światła pojazdu. Jazda do przodu odbywa się przez ustawienie przycisku kierunku jazdy do przodu (D) i wciśnięcie pedału gazu.

Aby jechać do tyłu, ustaw przycisk kierunku jazdy w pozycji (R).

Pojazd zatrzyma się automatycznie po puszczeniu pedału gazu. Możliwe jest podłączenie odtwarzacza muzyki do wejścia na konsoli pojazdu za pomocą kabla z końcówką JACK 3,5 mm. Obok wejścia znajduje się pokrętło do ustawienia głośności muzyki.



PL OSTRZEŻENIA

Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 8-10 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów.

Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej. Nie używać pojazdu w pobliżu schodów/dróg publicznych/samochodów i innych niebezpiecznych miejsc. Pojazd może być użytkowany wyłącznie przez jedno dziecko jednocześnie. Maksymalna waga użytkownika wynosi 30 kg.

Podczas użytkowania pojazdu, dziecko musi siedzieć na siedzisku. Nie pozwalaj dziecku wstawać podczas jazdy. Podczas jazdy pojazdem, nie używaj nagle dźwigni do zmiany kierunku jazdy w przód/tył. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakiegokolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

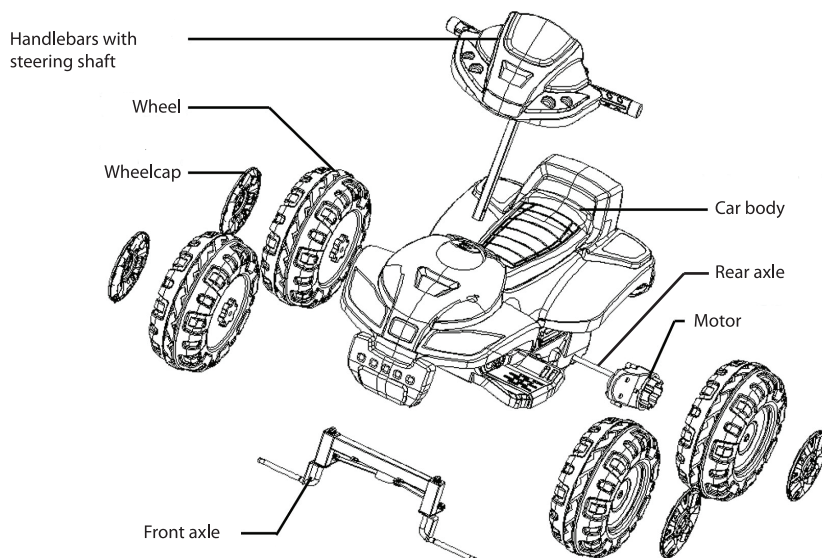
- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
- Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem. Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 6-7 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 15 godzin.
- Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
- Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
- Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
- Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zapobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
- Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.

opis problemu	prawdopodobna przyczyna	rozwiązywanie problemu
pojazd nie jedzie	zbyt niskie napięcie akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzony akumulator	wymień akumulator na nowy
	odłączenie kabli	podłącz ponownie złącza kabli
	uszkodzony silnik	napraw lub wymień silnik
	poluzowanie tylnego koła	popraw montaż koła
	przepalony bezpiecznik	wymień bezpiecznik na nowy
	wyłączone zasilanie	użyj włącznika zasilania
pojazd jedzie powoli	niski stan akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzenie silnika	wymień silnik na nowy
	nierówna nawierzchnia	używaj pojazdu na równej drodze
	przeciążenie	maksymalna ładowność to 30 kg
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
akumulatory nie ładują się	uszkodzona ładowarka lub akumulator	wymień element na nowy
	uszkodzenie gniazda ładowania	wymień gniazdo na nowe
	ładowarka nie podłączona	podłącz ładowarkę do gniazdka
krótki zasięg	akumulatory nie naładowane do pełna	naładuj akumulatory do pełna
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
zacinanie się podczas jazdy	poluzowane okablowanie	podłącz ponownie okablowanie
	zużycie silnika	wymień silnik na nowy
głośna praca pojazdu	uszkodzenie silnika	napraw lub wymień silnik

EN LIST OF PARTS IN THE BOX

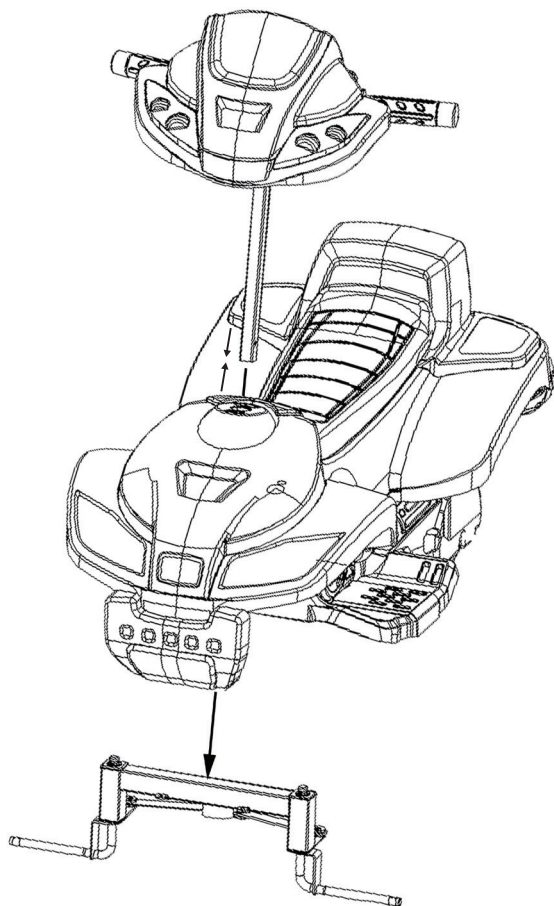
vehicle body	1 pc
user manual	1 pc
AC adapter	1 pc
handlebars with steering shaft	1 pc
rear axle	1 pc
front wheel	2 pcs
rear wheel	2 pcs
wheel cap	4 pcs
motor	1 pc
accessories	1 set

WARNING: Before assembling the vehicle, please check if all listed parts are present in the box.



EN TECHNICAL DATA

battery	6V 4,5Ah
motor	6V 20W
AC charger input	input: AC220-240V, 50-60Hz, output: DC7.8V 0.8A
load limit	30 kgs
usage time	up to 1-2 hours after full charging
max speed	6 km/h
user age	3-8 years



HANDLEBARS ASSEMBLY

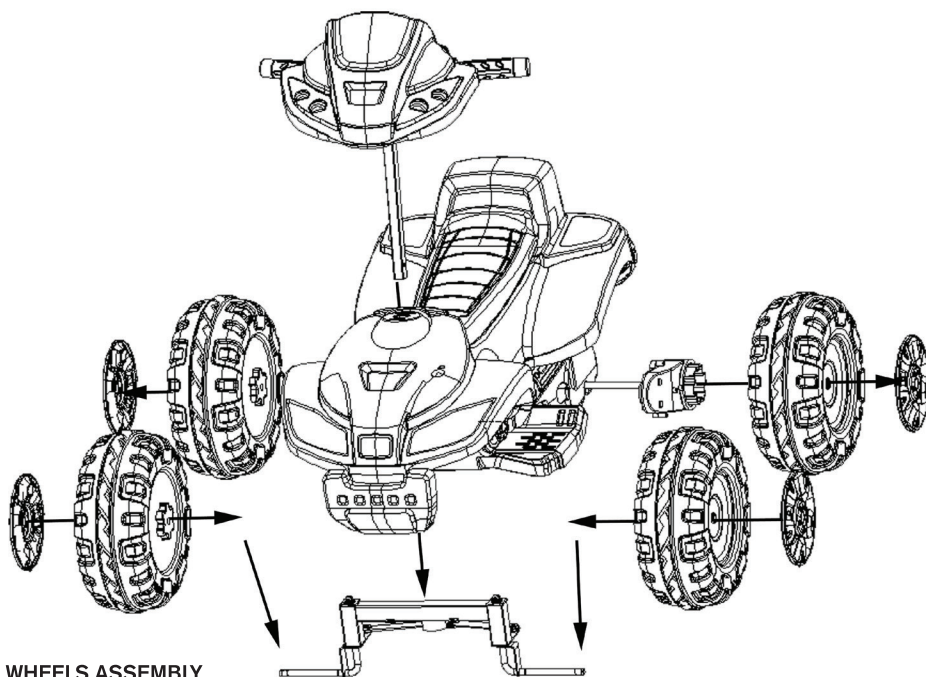
Insert the tip of the steering rod into the opening in the front part of the vehicle's body.

Connect the wires under the handlebars with the wires coming out of the opening in the body.

Make sure the front axis linking element is inside the opening on the bottom side of the vehicle's body. Insert the tip of the steering rod into the front axis link.

Attach the steering rod to the axis link with the screw and nut. Connect both these elements firmly by tightening the screw with a cross-screwdriver.

Move the handlebars to the sides to make sure that it is installed properly.



WHEELS ASSEMBLY

Before installing the wheels, insert the motor into the opening in the rear of the vehicle's body and connect the wires. Insert the rear axle into the openings and through the motor.

Put the metal washers onto the tips of the front axis. Put the wheels on the tips of the front axis and push them until they lock in place.

Put the wheels on the tips of the rear axis. Make sure the insets on the wheel match with the insets on the motor. Push the wheels until they lock in place.

Attach the wheelcap onto the outer sides of the wheels by inserting the insets on the wheelcaps into the holes in the wheels and pushing them in. To remove the wheels, take the wheelcap off and press the button in the center of the wheel and remove the wheel from the axis.

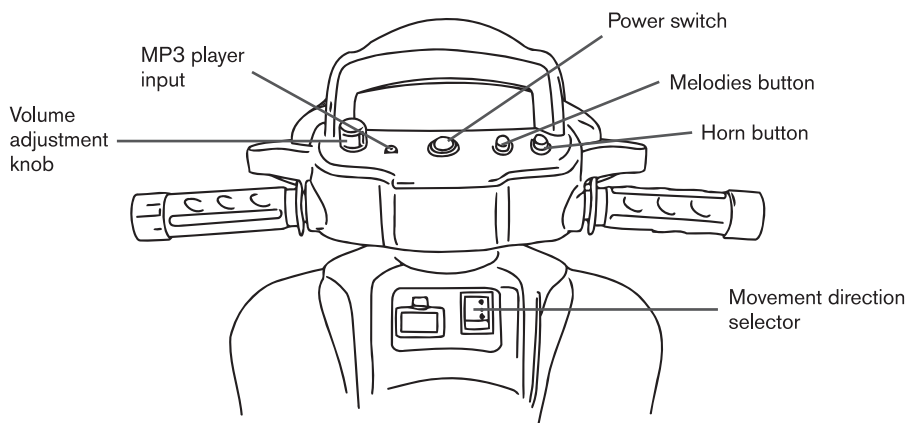
EN VEHICLE FUNCTIONS

To change the direction of the car's movement, turn the handlebars. The buttons on the handlebars can be used to turn on the horn sound (left button) or the melodies (right button).

NOTE: To use the horn and melody sounds the vehicle's power needs to be turned on.

To turn the vehicle on, press the **POWER** button under the handlebars. The lights on the vehicle will switch on. To move forward, set the direction change button to the forward (D) position and press the gas pedal located on the right footrest. To move backwards, set the direction change button to the rearward (R) position. The car stops automatically after releasing the gas pedal.

It is possible to connect an MP3 player to the dashboard via a 3,5 mm JACK cable. Near the MP3 player input, there is a volume control knob to set the volume of the played music.



EN WARNINGS

This product must be assembled by an adult. This product is not suitable for children under 3 years of age. Before the first use, make sure to charge the batteries fully (about 8-10 hours of charging), otherwise the batteries may become damaged beyond repair. This car must be used under adult supervision at all times. Do not use the car in the vicinity of stairs/public roads/cars and other dangerous areas. This car may only be used by one child at a time.

The maximum weight of the user is 30 kg. During the usage of the car, the child must sit on the seat at all times. Never allow the child to stand up while the car is moving.

While riding the car, never use the front/rear direction movement lever suddenly. Use it only, when the car is halted. Regularly check all the cable connections. Check whether any parts of the care became damaged. If any part of the car becomes damaged, stop using the car immediately and contact the distributor. If the car is not being used over a longer period of time, please disconnect all the cables from the batteries. The safe product usage period is 3 years.

BATTERY CHARGING NOTES

- Before first use of the car, charge the batteries up fully. Always insert the adapter's tip into the socket in the car first and then put the plug into the socket (the charging process should be always carried out by an adult, never allow your child to use the AC adapter).

- When the car begins to lose power (moves much slower than usual), charge the batteries before they become completely depleted.

Battery charging should last about 8-10 hours. Do not charge the batteries for a period longer than 10 hour.

- It is typical, that the adapter and the batteries become hot during the charging process (max 60°C).

- Never turn the car ON while charging the batteries.

- Always use the AC adapter included with the car. Never use other batteries than those supplied with the car.

- The batteries need to be charged at least once a month, even when the car is not being used. This is to prevent from fully discharging and potential damaging the batteries.

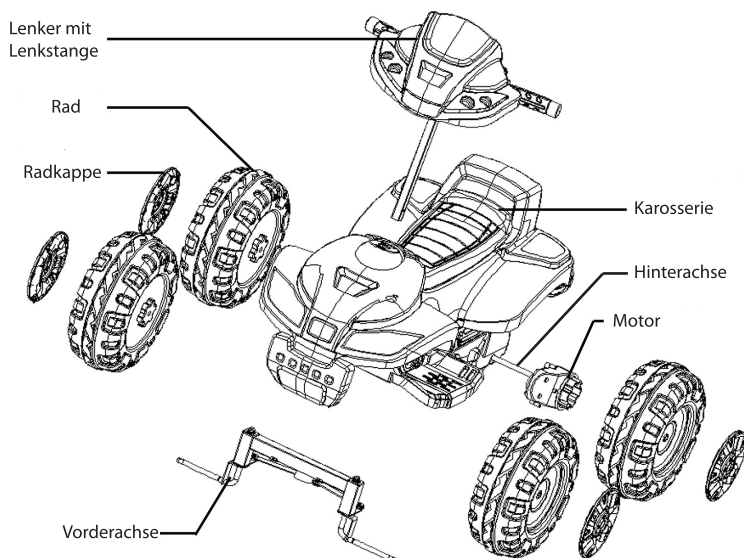
- Never short-circuit the power layout.

problem description	probable cause	solution
the car is not moving	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged battery	replace the battery with a new one
	cables disconnected	connect the cables back up
	damaged motor	repair or replace the motor
	rear wheel loose	adjust the rear wheel
	blown fuse	replace the fuse with a new one
	power is off	turn the car on with the power switch
the car is moving slowly	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged motor	repair or replace the motor
	uneven terrain	use the car on flat surfaces
	overloading	max. user weight is 30 kg
	batteries worn out	replace the battery with a new one
batteries do not charge up	AC adapter or battery damaged	replace with new one
	charging socket damaged	replace the socket with new one
	AC adapter not connected	connect the plug into a socket
short range	batteries not fully charged	charge the batteries fully up
	worn out	replace the battery with a new one
jamming during driving	loose cables	connect the cables back together
	damaged motor	repair or replace the motor
loud noises	damaged motor	repair or replace the motor

DE LISTE DER TEILE IN DER VERPACKUNG

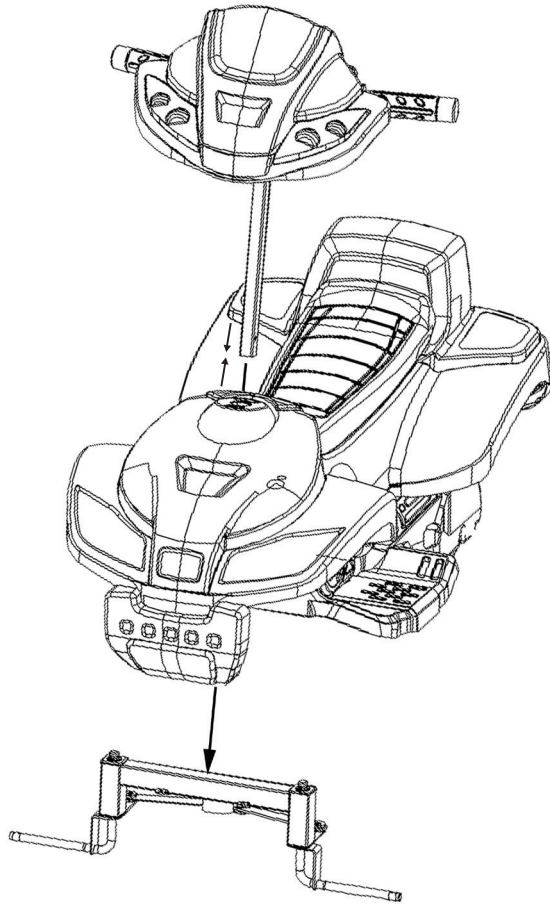
Karosserie des Autos	1 Stück
Bedienungsanleitung	1 Stück
Lenker mit Lenkstange	1 Stück
Vorderrad	2 Stücke
Hinterrad	2 Stücke
Hinterachse	1 Stück
Radkappe	4 Stücke
Motor	1 Stück
Zubehör	1 Set

ACHTUNG: Bitte prüfen Sie vor der Montage des Fahrzeugs, ob alle genannten Teile vorhanden sind.



DE TECHNISCHE DATEN

batterie	6V 4,5Ah
motor	6V 20W
AC-Ladegerät Eingang	Eingang: AC220-240V, 50-60Hz, Ausgabe: DC7,8V 0,8A
maximale Belastung	30 kgs
Betriebszeit nach dem Laden der Batterie	bis zu 1-2 Stunde nach voll aufladen
Geschwindigkeit	6 km/h
Alter des Nutzers	3-8 Jahre



LENKER MONTAGE

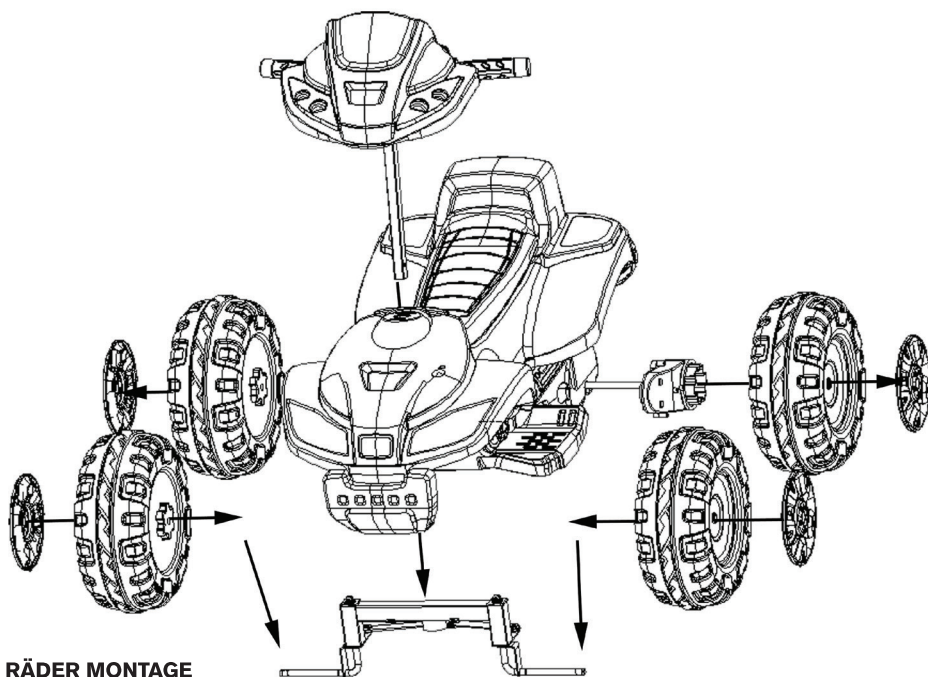
Führen Sie die Spitze der Lenkstange in die Öffnung im vorderen Teil des Körpers des Fahrzeugs.

Verbinden Sie die Kabel unter dem Lenker mit die Kabel die aus der Öffnung im Körper kommen.

Sicherstellen, dass die vordere Achse Verbindungselement innerhalb der Öffnung an der Unterseite des Fahrzeugkörpers ist. Führen Sie die Spitze der Lenkstange in die vordere Achse Verbindungselement.

Befestigen Sie die Lenkstange auf die Achse Verbinders mit dem Schraube und Mutter. Ziehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschraubenzieher fest.

Bewegen Sie den Lenker an den Seiten, um sicherzustellen, dass es richtig installiert ist.



RÄDER MONTAGE

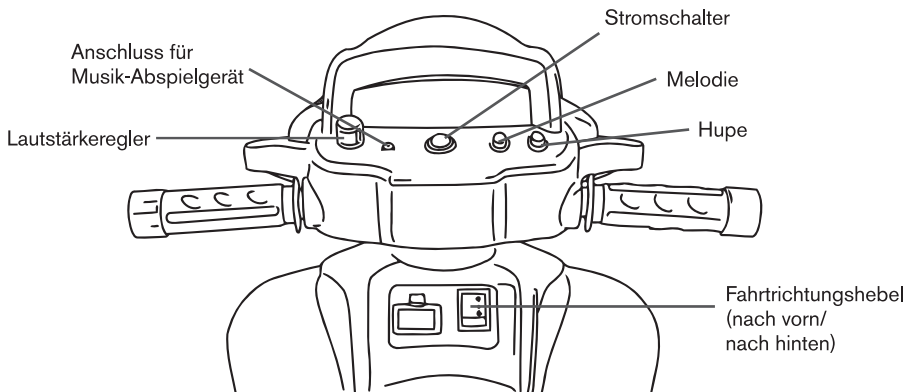
Bevor Sie die Räder installieren, setzen Sie die Hinterachse in die Öffnungen an der Rückseite des Körpers des Fahrzeugs und durch den Motor ein. Setzen Sie die Metallscheiben auf die Spitzen der vorderen Achse. Setzen Sie die Räder auf den Spitzen der vorderen Achse und drücken Sie sie, bis sie einrasten. Setzen Sie die Räder auf den Spitzen der hinteren Achse. Stellen Sie sicher, dass die Einsätze auf den Rad mit den Einsätzen an dem Motor entsprechen. Drücken die Räder, bis sie einrasten. Befestigen Sie die Radkappen auf den Außenseiten der Räder -. Setzen Sie die Einsätze auf den Radkappen in die Öffnungen in den Rädern und schieben Sie sie. Um die Räder zu entfernen, nehmen Sie die Radkappe ab und drücken Sie die Taste in der Mitte des Rades und entfernen Sie das Rad von der Achse.

DE FUNKTIONEN DES FAHRZEUGS

Die Änderung der Fahrtrichtung erfolgt durch das Drehen des Lenkers. Die Tasten am Lenker dienen zum Einschalten der Hupe (rechte Taste) oder der Melodie (linke Taste).

ACHTUNG: Zur Einschaltung der Hupe und der Melodie muss die Stromversorgung des Autos eingeschaltet sein.

Um das Fahrzeug zu starten, ist der Stromschalter zu drücken. Die Lampen leuchten auf, um das Einschaltung zu signalisieren. Vorwärtsfahren erfolgt durch Einstellung des Hebels der Fahrtrichtung nach vorn (D) und Druck des Gaspedals. Soll rückwärts gefahren werden, ist der Fahrtrichtungshebel in die hintere Position (R) zu stellen. Das Auto hält automatisch, wenn das Gaspedal nicht mehr gedrückt wird. Möglich ist der Anschluss eines Musik-Abspielgeräts an den Anschluss auf der Fahrzeugkonsole über ein Kabel vom Typ JACK 3,5 mm. Neben der Anschlussbuchse befindet sich der Lautstärkereger.



DE WARNUNGEN

Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden. Das Produkt ist für Kinder unter dem 3. Lebensjahr nicht geeignet. Vor der ersten Nutzung sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden (etwa 8 – 10 Stunden), andernfalls kann es zu einer unumkehrbaren Beschädigung der Batterien kommen. Das Fahrzeug darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen / öffentlichen Straßen / Fahrzeugen oder an anderen Gefahrenstellen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nur von einem Kind gleichzeitig genutzt werden. Das Maximalgewicht des Nutzers beträgt 30 kg. Während der Nutzung des Fahrzeugs muss das Kind auf dem Sitz sitzen. Ein Aufstehen während der Fahrt muss verhindert werden. Während der Fahrt darf der Hebel zur Richtungsänderung nach

vorn /nach hinten nicht plötzlich betätigt werden. Es sind regelmäßig alle Kabelverbindungen und Batterien zu überprüfen. Prüfen Sie alle Fahrzeugelemente auf Beschädigungen. Sollte irgendein Element des Fahrzeugs beschädigt sein, dann ist die Nutzung sofort einzustellen und der Verkäufer zu kontaktieren. Wird das Auto über längere Zeit nicht genutzt, sollten die Kabel von den Batterien abgeklemmt werden. Der sichere Nutzungszeitraum des Produkts beträgt 3 Jahre.

ANMERKUNGEN ZUR LADUNG DER BATTERIEN

- Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden.
- Beim Laden ist immer zuerst der Stecker an die Ladebuchse am Fahrzeug anzuschließen und erst dann das Ladegerät mit der Steckdose zu verbinden.
- Das Ladegerät darf ausschließlich von Erwachsenen bedient werden – erlauben Sie Ihrem Kind nie die Verwendung des Ladegeräts.
- Verliert das Auto an Leistung (geringere Geschwindigkeit als normal), muss unbedingt vor der vollständigen Entladung der Batterien mit der Ladung begonnen werden. Die Ladung muss stetig über einen Zeitraum von 8 – 10 Stunden erfolgen. Die Batterien sollten nicht länger als 10 Stunden geladen werden.
- Ein Erhitzen der Batterien und des Ladegeräts (bis zu 60°C) während des Ladevorgangs ist normal.
- Während der Ladung muss die Ladekontrollleuchte brennen. Das Fahrzeug darf während des Ladevorgangs auf keinem Fall eingeschaltet werden.
- Zur Ladung darf ausschließlich das mit dem Fahrzeug gelieferte Ladegerät genutzt werden.
- Es sind keine anderen außer den mit dem Fahrzeug gelieferten Batterien einzusetzen.
- Es dürfen keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gleichzeitig verwendet werden (Stromversorgung der Fernbedienung).
- Die Batterien müssen mindestens einmal monatlich geladen werden – selbst dann, wenn das Fahrzeug nicht genutzt wurde. Dies verhindert eine vollständige Entladung der Batterien und ihre potentielle Beschädigung.
- Es darf kein Kurzschluss hervorgerufen werden.

Beschreibung des Problems	Wahrscheinliche Ursache	Lösung des Problems
Fahrzeug fährt nicht	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
	Kabel trennen	Kabel erneut anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	gelöstes Hinterrad	Montage des Rades korrigieren
	durchgebrannte Sicherung	Sicherung austauschen
	Stromversorgung ausgeschaltet	Stromversorgung mit dem Schalter einschalten
Fahrzeug fährt nur langsam	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	unebene Fläche	Fahrzeug auf ebener Straße verwenden
	Überlastung	maximale Ladefähigkeit 30 kg
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
Batterien laden nicht	Ladegerät oder Batterie beschädigt	beschädigtes Element austauschen
	Ladebuchse beschädigt	Buchse austauschen
	Ladegerät nicht angeschlossen	Ladegerät an der Steckdose anschließen
kurze Reichweite	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	abgenutzt	Batterie austauschen
Motorstottern während der Fahrt	Verkabelung gelöst	Kabel korrekt anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
lauter Betrieb des Fahrzeugs	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen

PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. IKS 2 Mucha Sp. J. udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.

2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.

3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.

4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.

5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.

6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.

7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.

8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.

10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.

12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.

13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



www.facebook.com/ToyzBrand • www.youtube.com/ToyzChannel